UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2021RUB03 - Allegato 11 per l'assunzione di n. 1 ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DISLL per il settore concorsuale 10/M1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/13 - LETTERATURA TEDESCA) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 1371 del 15 aprile 2021

VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 2265 del 16 giugno 2021 composta da:

Prof.ssa Elisabeth Galvan, professoressa di prima fascia (SSD L-LIN/13) dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".

Prof. Gabriele Guerra, professore di seconda fascia (SSD L-LIN/13) della Sapienza – Università di Roma

Prof. Marco Rispoli, professore di prima fascia (SSD L-LIN/13) dell'Università degli Studi di Padova

si riunisce il giorno 22 luglio 2021 alle ore 17 presso in forma telematica, con le seguenti modalità: incontro su piattaforma zoom al link https://unipd.zoom.us/j/84236838205

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona della Professoressa Elisabeth Galvan e del Segretario nella persona del Professor Marco Rispoli.

La Commissione dichiara di aver preso visione del bando e del vigente Regolamento per l'assunzione dei Ricercatori a tempo determinato (di seguito Regolamento).

I componenti della Commissione prendono atto che nessuna istanza di ricusazione dei commissari è pervenuta all'Ateneo e che pertanto la Commissione stessa è pienamente legittimata ad operare secondo le norme del bando concorsuale.

Considerato che come previsto dall'articolo 17, comma 1 del Regolamento, la Commissione dovrà concludere i lavori entro 6 mesi dalla data di pubblicazione del decreto di nomina del Rettore, ovvero entro il 16 dicembre 2021, si procede, ai sensi delle disposizioni del bando concorsuale e del Regolamento stesso, art. 16, alla determinazione dei criteri per la valutazione preliminare comparativa dei candidati con riferimento alle pubblicazioni scientifiche, ivi compresa la tesi di dottorato, al curriculum, all'attività didattica e all'eventuale attività assistenziale in ambito sanitario, e alle competenze linguistiche relative alla lingua straniera indicata dal bando. Si procederà inoltre all'accertamento della conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri.

La Commissione prende atto che, ai sensi del vigente Regolamento, gli elementi oggetto di valutazione sono:

- Pubblicazioni scientifiche
- Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti
- Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo

Ai sensi degli artt. 4 e 8 del citato Regolamento, la Commissione prende atto della definizione dei punteggi da attribuire agli elementi oggetto di valutazione per la procedura in oggetto deliberata dal Consiglio del Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DISLL e, precisamente:

- Pubblicazioni scientifiche: 70 punti
- Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 10 punti
- Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo: 20 punti

Ai fini della valutazione delle pubblicazioni sono considerate le pubblicazioni o i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché i saggi inseriti in opere collettanee e di articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali quando privi di un codice internazionale ISSN o ISBN.

La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti saranno presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui sopra

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche presentate ai fini concorsuali, compresa la tesi di dottorato, se presentata, è svolta sulla base dei seguenti criteri:

- a. originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate;
- c. rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d. determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione (ad esempio primo, secondo, ultimo autore/nome, corresponding author);

In particolare, per i lavori in collaborazione la determinazione analitica dell'apporto individuale dei candidati sarà effettuata sulla base dei seguenti criteri: Indicazioni al riguardo nella pubblicazione stessa. La commissione terrà conto anche di eventuali dichiarazioni in merito da parte dell'editore o del curatore, se presentate.

Ai fini della valutazione <u>dell'attività didattica</u> sono considerati il volume e la continuità delle attività con particolare riferimento agli insegnamenti e ai moduli di cui si è assunta la responsabilità, all'attività didattico-integrativa e di servizio agli studenti e alle valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati.

Ai fini della valutazione del curriculum si considereranno i seguenti elementi.

- Valutazione dell'attività di ricerca scientifica: verranno presi in considerazione i seguenti aspetti:
 - a. organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di

- ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste:
- b. conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca, borse di studio e soggiorni di ricerca all'estero. Sono considerate inoltre le partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale.
- Valutazione della consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, dell'intensità e della continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di sospensione del rapporto di lavoro e altri periodi di congedo o di aspettativa stabiliti dalle leggi vigenti e diversi da quelli previsti per motivi di studio.

Ai fini della valutazione della consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, la Commissione non si avvarrà di indicatori bibliometrici, in quanto il loro uso non è consolidato nel settore", ma si avvarrà invece del seguente criterio: continuità temporale, quantità e qualità della stessa, in base alla collocazione editoriale e alla sua diffusione nella comunità scientifica.

 Valutazione di eventuali attività istituzionali, organizzative e di servizio, per quanto pertinenti al ruolo, si tiene conto del grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità.

Ai sensi dell'allegato al bando concorsuale, l'accertamento dell'adeguata conoscenza della lingua tedesca avverrà tramite colloquio da svolgersi telematicamente.

I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono la chiarezza espositiva e la precisione nell'uso del linguaggio scientifico in tedesco.

Per i candidati stranieri, l'accertamento della conoscenza della lingua italiana avverrà tramite colloquio.

I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono chiarezza espositiva e la precisione nell'uso del linguaggio scientifico in italiano e in tedesco.

La Commissione, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito nell'allegato n. 11 del bando concorsuale, definito esclusivamente tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare predetermina quindi i criteri da utilizzare per l'attribuzione di un punteggio analitico agli elementi oggetto di valutazione di seguito riportati e riferiti ai candidati

La commissione ha l'obbligo, in questa sede, di predeterminare i criteri da utilizzare per la valutazione dei candidati, per ciascuna delle voci indicate (Pubblicazioni scientifiche, Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti, Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative, gestionali, di servizio e di terza missione, in quanto pertinenti al ruolo, Attività assistenziale – se prevista), secondo quanto previsto dall'art. 16 del vigente Regolamento di Ateneo.

ELEMENTI OGGETTO DI VALUTAZIONE	PUNTEGGI
Pubblicazioni scientifiche	Punti 70
 a) Punteggio previsto per monografie, edizioni critiche, traduzioni con saggio introduttivo corposo ed esauriente e note di commento, tesi di dottorato (se presentata): fino a un massimo di punti 9 (di cui: fino a un massimo di punti 4 per originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza scientifica; fino a un massimo di punti 2 per la congruenza con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate; fino a un massimo di punti 2 per il prestigio e la rilevanza scientifica della collocazione editoriale sua diffusione all'interno della comunità scientifica; fino a un massimo di punti 1 per la determinazione dell'apporto individuale della candidata/del candidato (es.: punti 1 se autore singolo; punti 0,5 se coautore con un/una collega; punti 0,33 se coautore/coautrice con due colleghi/e, ecc.). b) Punteggio previsto per articoli in rivista, capitoli di libro contributi in volume collettaneo o atti di convegno, ecc.: fino a un massimo di punti 1,5 per originalità, originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza scientifica; fino a un massimo di punti 1 per la congruenza con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate; fino a un massimo di punti 1 per il prestigio e la rilevanza scientifica della collocazione editoriale sua diffusione all'interno della comunità scientifica; fino a un massimo di punti 0,5 per la determinazione dell'apporto individuale della candidata/del candidato (es.: punti 0,5 se autore singolo; punti 0,25 se coautore con un/una collega; punti 0,16 se coautore/coautrice con due colleghi/e, ecc.) 	Nel caso in cui il punteggio di uno/a o più candidati/e superi la soglia di 70 punti, tutti i valori di tutti/e i candidati verranno ricalcolati su base proporzionale, rispetto valore più alto, posto uguale a 70.
Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti	Punti 10
Per il volume e la continuità degli insegnamenti e dei moduli di cui si è assunta la responsabilità (es. per ciascun insegnamento universitario pertinente con il SSD punti 1,5 per anno, fino a un massimo di punti 7)	Max Punti 7
Per il volume e la continuità dell' attività didattico-integrativa e di servizio agli studenti (es. per ciascuna attività di cosupervisione tesi di laurea-laurea magistrale punti 1; per ciascuna attività seminariale e comunque attività didattico-integrativa punti 1; per	Max Punti 2,8

ciascuna attività di tutoraggio punti 0,4, e comunque fino a un massimo di punti 2,8)	
Per le valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati	Max Punti 0,2
Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo	Punti 20
Per organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste; (es. per ogni direzione/coordinamento/organizzazione di gruppi nazionali max punti 1; internazionali max punti 1, per ogni partecipazione a gruppi nazionali/internazionali max punti 0,5, e comunque fino a un massimo di 2 punti)	Max Punti 2
Per conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca; per borse di studio e soggiorni di ricerca all'estero (per ogni borsa di studio o soggiorno di ricerca internazionale max punti 1, per ogni premio nazionale max punti 1, per ogni premio internazionale max punti 1, e comunque fino a un massimo di 4 punti)	Max Punti 4
Per partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale (per ogni relazione a congressi/convegni nazionali punti max 0,3, per ogni relazione a congressi/convegni internazionali punti max 0,5, e comunque fino a un massimo di 5 punti)	Max Punti 5
Per la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato – calcolata mediante i seguenti criteri: continuità temporale, quantità e qualità della stessa (in base alla collocazione editoriale e alla sua diffusione nella comunità scientifica) – fino a un massimo di 7 punti complessivi.	Max Punti 7
Per attività istituzionali, organizzative e di servizio, pertinenti al ruolo, in relazione al grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità (es. per ogni attività punti 1, e comunque fino a un massimo di 2 punti)	Max Punti 2
TOTALE	100/100

Il presente verbale sarà consegnato all'Ufficio Personale Docente, che provvederà a pubblicizzarlo mediante affissione presso l'Albo ufficiale di Ateneo, nonché nel sito del Dipartimento interessato e nel sito di Ateneo, per almeno 7 giorni, prima della valutazione preliminare comparativa dei candidati (verbale 3).

La Commissione decide di riconvocarsi il giorno mercoledì 28 alle ore 10:00 per la redazione del verbale 2.

La seduta termina alle ore 18:15 Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Padova, 22 luglio 2021

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Elisabeth Galvan presso l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" (vedi dichiarazione di conformità)

Prof. Gabriele Guerra presso l'Università degli Studi "La Sapienza" di Roma - firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/2005

Prof.. Marco Rispoli presso l'Università degli Studi di Padova - firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/2005

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2021RUB03 - Allegato 11 per l'assunzione di n. 1 ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DISLL per il settore concorsuale 10/M1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/13 - LETTERATURA TEDESCA) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 1371 del 15 aprile 2021

Allegato al Verbale n. 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(da utilizzare in caso di prima riunione telematica)

Il sottoscritto Prof.	componente della
Commissione giudicatrice della procedura sopra indicata	
dichiara	
con la presente di aver partecipato, per via telematica	
strumento telematico utilizzato) alla stesura del verbale n. 1 e d	
medesimo a firma del Prof, Preside	
che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provve	edimenti di competenza.
Data	
firma	